



ASSOCIATION SPORTIVE DE LA SÛRETÉ PUBLIQUE

u Giru de Natale



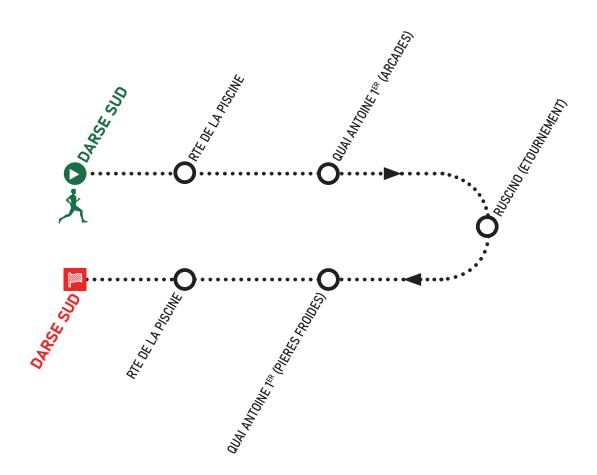
S

01. Course Poussins (éveil athlétique)	4
02. Course Benjamins et Minimes	6
03. Course 10 km - Cadets et Adultes	8
04. Circulation bas Condamine	18
05. Circulation virage A.Noghès, retour M-Ville	20
06. Véhicules anti-intrusion	22
07. Positionnement des bénévoles	24
08. Circulation carrefour du Portier	26
09. Dossier technique	28

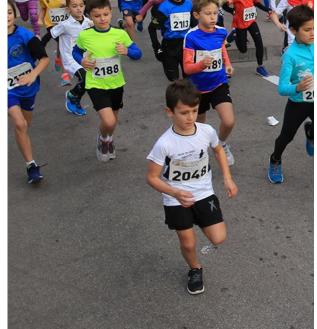
O 1 COURSE POUSSINS (ÉVEIL ATHLÉTIQUE)

0,9 km

(L) 9h







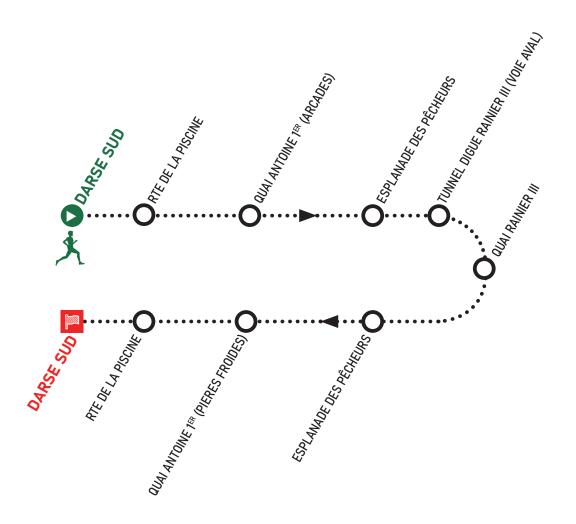




O2. COURSE BENJAMINS MINIMES



(b) 9h30









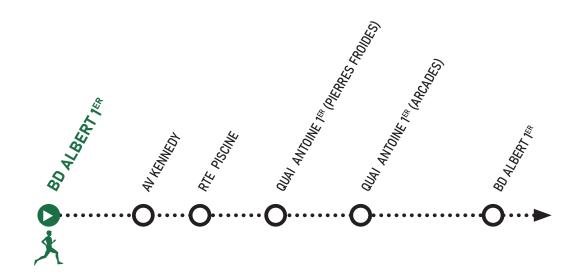


O3. COURSE 10 KM CADETS ET ADULTES

1/5



© 10h30

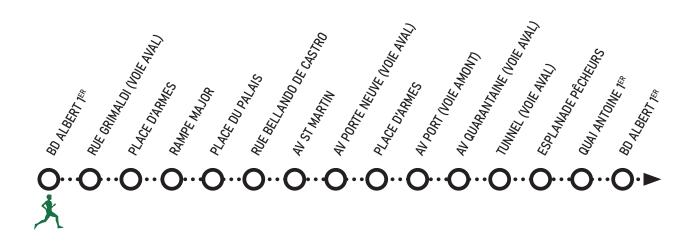


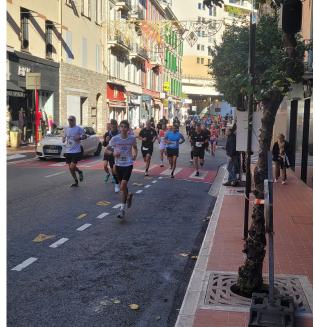






O3. COURSE 10 KM CADETS ET ADULTES 2/5

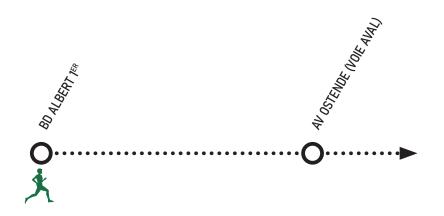








O3. COURSE 10 KM CADETS ET ADULTES 3/5

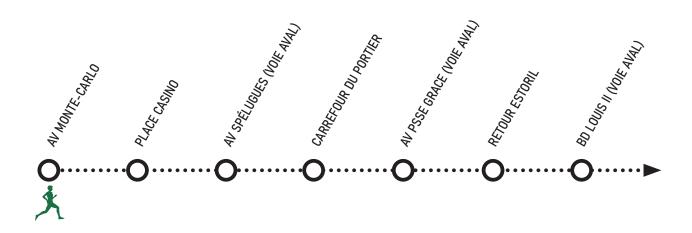


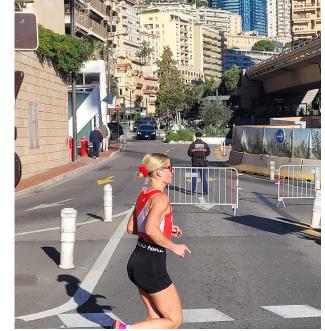






O3. COURSE 10 KM CADETS ET ADULTES

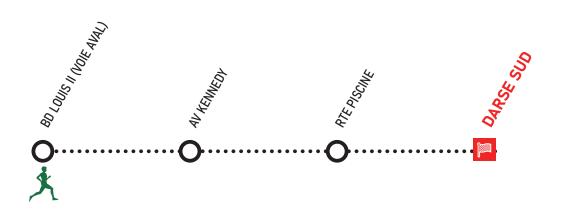






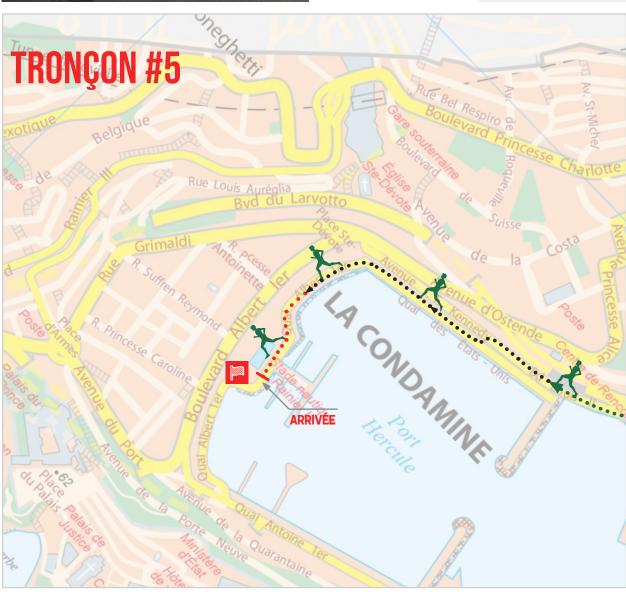


O3. COURSE 10 KM CADETS ET ADULTES 5/5







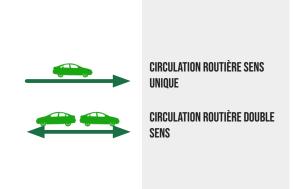


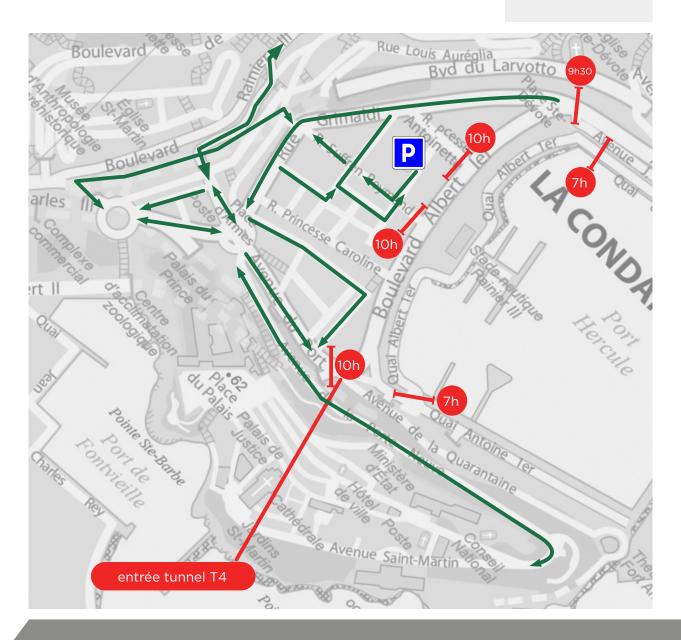
O4. CIRCULATION BAS CONDAMINE

🕒 à/c de 10h





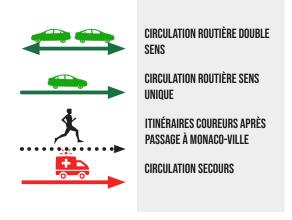




O5. CIRCULATION VIRAGE A.NOGHÈS, RETOUR MONACO-VILLE

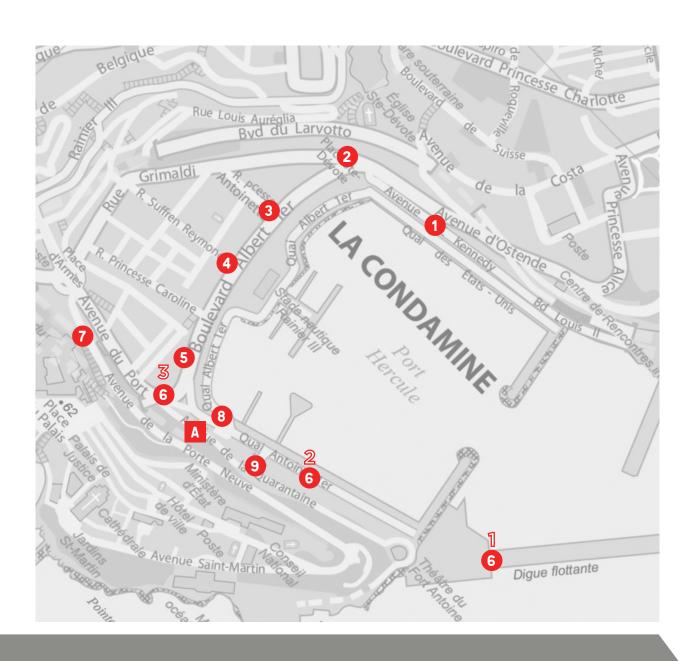
(L) à/c de 10h







06. VÉHICULES ANTI-INTRUSION









07h > 15h
Kennedy - bas du Quick
/ Rte Piscine - F5 Yacht
Club - Fourgon 4:
Rascasse/Rte Piscine



09h30 > 11h30
Fin Albert 1er / Place Ste
Dévote

Bus CAM 2 + Fourgon
F3 renfort à 10h30



10h > 11h30 Albert 1er / Psse Antoinette OMM 2



09h45 > 11h30 Albert 1^{er} / Suffren Reymond Fourgon Carabiniers



09h30 > 11h30 Sortie tunnel Fontvieille sur Albert 1er Fourgon 1 (ETS)



(1) 08h - Antoine 1er / Pierre Froide (niveau RIVA RUSCINO) - Fourgon 6
 (2) 09h25 > 10h45 - Tunnel nouvelle digue - Fourgon 6 - Trafic Location
 (3) 09h45 > 11h30 - Port / Virage Anthony Noghes - Fourgon 6



10h : Sortie tunnel Serravalle Camion OMM1



07h > 15h : Rascasse / rte de la Piscine > F4 Véhicule Location

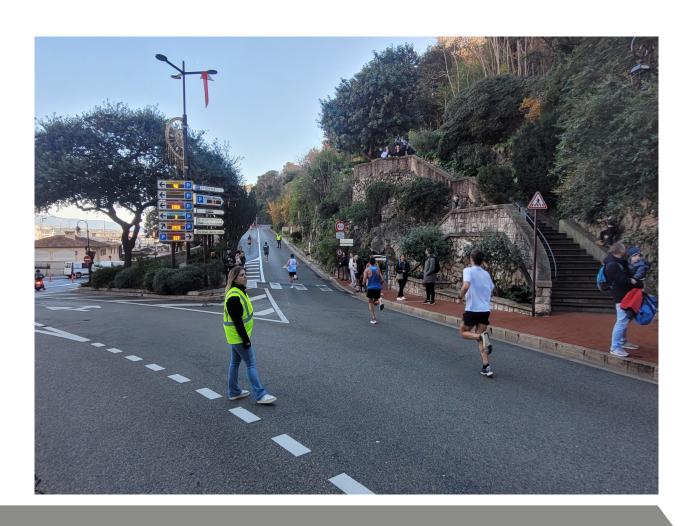


08h > 12h : Tun. Antoine 1er/Rocher - F7 - Fed Moneg Ski puis 09h45 - Bas av. Port / appui



08h - Rascasse /niveau Tunnel > Bus CAM 1

07. POSITIONNEMENT DES BÉNÉVOLES





1. COURSE EVEIL ATHLÉTIQUE / POUSSINS

- Départ : Darse Sud
- Rascasse + fourgon F4
- Accès parking Antoine 1er
- Rascasse/niveau Tunnel Fontvieille + bus A CAM
- Tunnel Antoine 1er / Rocher + fourgon F 7
- Retour Ruscino
- Antoine 1er / Pierre froide + fourgon F 6
- Arrivée : Darse Sud

2. COURSE BENJAMIN / MINIMES

- Départ : Darse Sud
- Rascasse (+ fourgon F4)
- Accès parking Antoine 1er
- Rascasse / niveau Tunnel Fv + bus A CAM
- Tunnel Antoine 1er /Rocher + fourgon F7
- Esplanade Pêcheurs
- Tunnel digue / Ht Rampe + fourgon F6
- Quai Rainier 1er Grand Amiral
- Quai Antoine 1er / Pierre Froide
- Arrivée : Darse Sud

3. 10 KILOMÈTRES

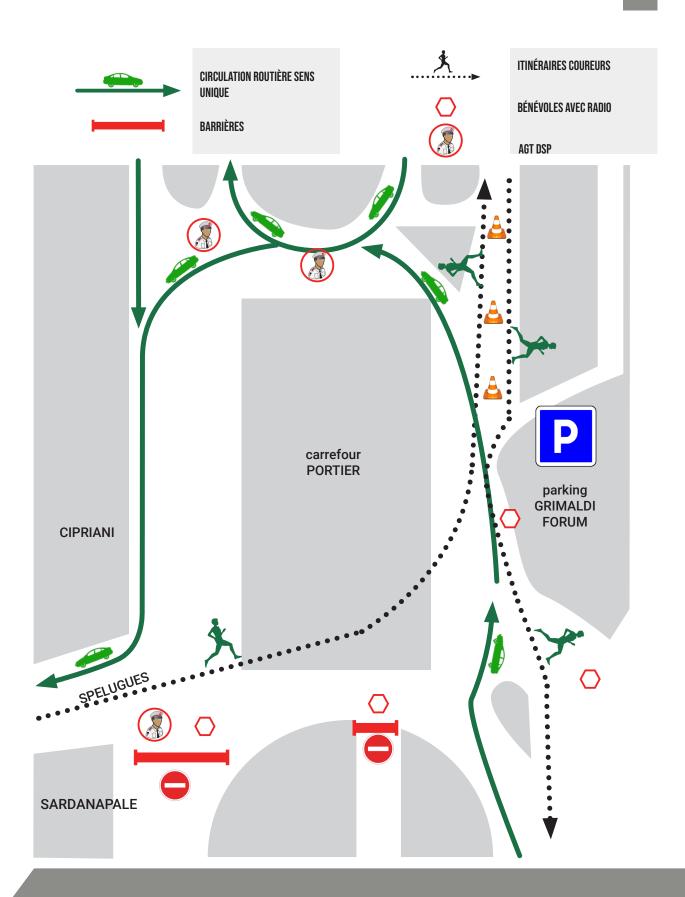
- Départ : Albert 1er
- Albert 1^{er} / Suffren Reymond (+ fourgon Carabiniers)
- Ste Dévote/Albert 1^{er} (6 bénévoles à 10h30) + bus CAM 2 (ou camion OMM 2) + fourgon F3
- Kennedy/Rte piscine + fourgon F5
- Rte Piscine / Plongeur
- Darse Sud
- Rascasse (4 bénévoles 9 h) + fourgon F4
- Retour Ruscino
- Tunnel Antoine 1^{er} / Rocher + fourgon F 7
- Rascasse/ niveau sortie caserne + bus A CAM
 - + fourgon F 6
- Grimaldi / Florestine
- Grimaldi / Suffren
- Grimaldi / Baron Ste Suzanne

- Grimaldi / Caroline
- Grimaldi / Millo
- Place d'Armes (6 bénévoles)
- Bas Rampe Major
- Mi Rampe Major
- Place du Palais (Carabiniers)
- Sortie parking Abbaye
- Passage Franzi / St Martin
- St Martin / Sortie Visitation
- Virage Porte neuve (2 bénévoles)
- Av Port / Sortie Serravalle OMM 1
- Av Port / Saige
- Port / Quarantaine (3 bénévoles)
- Quarantaine / Accès nouvelle dique
- Tunnel dique / Haut rampe
- Esplanade des Pêcheurs
- Bas Ostende (2) (alternat à vue)
- Ostende / Costa
- Ostende / Théatre
- Poivriers
- Casino / Hôtel Paris
- Casino / Café Paris
- Spelugues / Madone (2 bénévoles)
- Spelugues / Citronniers
- Spelugues / Fairmont (4 bénévoles)
- Spelugues / Portier
- Portier / Accès sardanapale (fermé)
- Portier / Sortie Twiga (fermée)
- Portier (4 bénévoles supp.)
- Portier / Louis II
- Portier / Accès parking Grimaldi Forum
- Portier / Princesse Grace
- Princesse Grace / Retour Grimaldi Forum
- Princesse Grace / Retour Formentor
- Princesse Grace / Estoril
- Louis II / Parking Louis II
- Louis II / quai Hirondelles
- Louis II / Parking privé
- Louis II / MC Star
- Louis II / Accès Yacht club (2)
- Pattava
- Rte Piscine / Plongeur

O8. CIRCULATION CARREFOUR DU PORTIER







O9 DOSSIER TECHNIQUE

Course à pied de dix kilomètres organisée le dimanche 14 décembre 2025 par l'Association Sportive de la Sûreté publique (A.S.S.P)

1. GÉNÉRALITÉS ET AUTORISATIONS DIVERSES

- Un courrier a été adressé à Monsieur Stéphane VALERI, Président-Délégué de la Société des Bains de Mer. Nous sommes en attente de l'accord pour le passage de la course sur son territoire, et notamment la place du Casino.
- Idem pour la Fédération monégasque d'athlétisme. A noter que les inscriptions aux courses des enfants seront gratuites.
- Les directions de la Société d'Exploitation des Ports de Monaco, du Yacht Club, du Grimaldi Forum et de l'hôtel Fairmont ont été avisées du déroulement de la manifestation et des dispositions envisagées.
- Deux bus de la Compagnie des autobus de Monaco ont été sollicités afin de sécuriser les départs de courses ainsi que le premier tronçon.
- Deux médecins urgentistes ainsi qu'une

- équipe de la Croix rouge ont également été sollicités.
- Quatre-vingt-quinze bénévoles aguerris assureront la sécurité des coureurs. Ils seront tous porteurs de chasubles (jaunes) et, pour certains, en possession de radios (alternats de circulation).
- L'Association Sportive de la Sûreté publique a souscrit, dans le cadre de cette organisation une assurance responsabilité civile auprès de son partenaire Suisscourtage.
- La société Birdeyecam sera chargée de produire des images par l'intermédiaire de drone. Leur télépilote se charge de demander les autorisations idoines.

2. POINTS DE CONTRÔLE DES ACCÈS PIÉTONS (DARSE SUD)

 Les points de contrôle seront tenus par des personnels de la société « Boss » afin de vérifier l'intérieur des sacs (vêtements amples), et surveiller d'une manière générale le site (détention de tout objet suspect ou



individu au comportement douteux).

3. PRÉSENTATION DES COURSES ET LEURS ITINÉRAIRES – MESURES DE SÉCURITÉ

Deux courses « enfants » et une course de dix kilomètres sont prévues.

4. COURSES DES ENFANTS DE 9H ET 9H30

4. 1. La sécurisation de l'épreuve

Le départ et les arrivées de ces courses auront lieu sur la Darse Sud. L'organisateur les sécurisera par la mise en place de :

- Moyens anti-intrusions
 - · de 7h à 10h : Plongeur et Rascasse.
 - · de 10h à 12h : Quick et Rascasse
 - · de 12h à 15h : Plongeur et Rascasse.

4. 2. Les itinéraires

- Course des catégories Eveil athlétique et poussins (1.000m):
 - Départ Darse Sud, Quai Antoine 1er (arcades), retournement poste de Police Maritime, Quai Antoine 1er (pierre froide), Arrivée Darse Sud.
- Course des catégories benjamines et minimes
 (1.700 m):
 - Départ Darse Sud, Quai Antoine 1^{er}
 (arcades), esplanade des Pêcheurs, tunnel
 nouvelle Digue (voie aval), esplanade des
 pêcheurs, Quai Rainier I^{er} Gd Amiral de
 France, quai Antoine 1^{er} (pierre froide) Arrivée Darse Sud.

4. 3. La zone d'échauffement

Celle-ci est accessible depuis le village de Noël. Elle comprend les Darses Nord et Sud.

5. LA COURSE DES 10 KILOMÈTRES

5. 1. L'itinéraire

10h30 : Départ du « U Giru De Natale 2025»

- Départ Boulevard Albert 1er (à hauteur de la rue Suffren-Reymond)
- Avenue Kennedy
- Route de la Piscine
- Quai Antoine 1er (pierres froides)
- Retournement Police
- Quai Antoine 1er arcades
- Boulevard Albert 1^{er}
- Rue Grimaldi (voie aval)
- Place d'Armes
- Rampe Major
- Place du Palais
- Rue Colonel Bellando De Castro
- Avenue Saint-Martin
- Avenue de la Porte Neuve (voie aval)
- Avenue du Port (voie amont)
- Av Quarantaine (voie aval)
- Tunnel nouvelle digue (voie aval)
- Quai Antoine 1er (pierre froide)
- Boulevard Albert 1er
- Avenue d'Ostende (voie aval)
- Avenue de Monte-Carlo
- Place du Casino
- Avenue des Spélugues (voie aval)
- Carrefour du Portier
- Avenue Princesse Grace (voie aval jusqu'au niveau du Estoril)

- Carrefour du Portier
- Boulevard Louis II (voie aval)
- Avenue J.F Kennedy (voie aval)
- Route de la Piscine
- Arrivée Darse Sud

5. 2. La sécurisation de l'épreuve

Des moyens anti-intrusion seront mis en place sur la première partie de l'itinéraire, et à proximité desquels seront positionnés des bénévoles, (cf plan), et notamment :

En sus des moyens engagés pour les courses des enfants (tunnel Rocher/Antoine 1er)

- de 7h à 15h : Route de la Piscine (Rascasse)
 - + Quick: 1 fourgon F5 + F4
- de 9h30 à 11h30 : Place Sainte-Dévote/
 Boulevard Albert 1er : bus B CAM (ou camion OMM2) + fourgon F3
- de 9h45 à 11h30 : Boulevard Albert 1er/Rue Suffren-Reymond : fourgon Carabiniers
- de 10h à 11h30 : Sortie Serravalle : camion OMM1

La zone de départ sera rendue totalement hermétique une heure avant le départ et le premier tronçon sera totalement sécurisé. Ces véhicules seront déplacés au fur et à mesure de la progression des courses. Le dispositif pourra être adapté.

5. 3. La zone d'échauffement

Les Darses nord et Sud seront réservées à l'échauffement des coureurs. La zone du départ/arrivée (sur le bd Albert 1^{er}), rendue hermétique 30 mn avant le départ, est ainsi totalement sécurisée.

LA CIRCULATION

5. 4. Les interdictions

- de 7h à 15h : Route de la Piscine (dans les deux sens)
- de 8h à 12h : Boulevard Louis II (voie aval)
- de 8h à 12h : Avenue J.F Kennedy (voie aval)
- de 9h à 12h : Boulevard Albert 1er (sauf la contre-allée réservée à l'organisation et aux secours).
- de 9h à 12h : Avenue du Port (voie amont réservée aux coureurs entre saige et caserne)
- de 9h à 12h : Avenue des Spélugues (voie aval)
- de 9h à 12h : Avenue Princesse Grace (voie aval jusqu'au Estoril)
- de 10h à 12h : Avenue d'Ostende, (voie amont, voie de bus)(autorisée dès 11h15)
- de 10h à 12h : Avenue d'Ostende (voie aval) (réservée coureurs)
- de 10h à 12h : Avenue d'Ostende (voie centrale réservée à la circulation montante)
- de 10h à 12h : Avenue d'Ostende (voie amont réservée à la circulation descendante)
- de 10h à 12h : Avenue de la Porte Neuve (voie aval) (réservée aux coureurs)
- de 10h30 à 11h30 : Place d'Armes (sens giratoire inversé)

Une voie de circulation, réservée au secours, sera en permanence maintenue sur tous les axes.



6. LES DIFFÉRENTS SCHÉMAS DE CIRCULATION

- de 7h à 12h : Avenue du Port.

La circulation, en provenance de la rue Saige, se fera sur la voie aval entre la rue Saige et la Caserne des Pompiers.

- de 8h à 12h : Quai Antoine 1er (double sens le long des arcades).

Coupures ponctuelles pour les courses enfants.

- de 8h à 12h : Rue Grimaldi.

La circulation se fera dans le couloir de bus.

- de 8h à 12h : Boulevard Louis II.

La circulation se fera uniquement sur la voie amont dans le sens Sainte-Dévote-Portier.

- de 8h à 12h : Avenue J.F Kennedy.

La circulation se fera uniquement sur la voie amont dans le sens Sainte-Dévote-Portier.

- de 9h à 12h : Avenue des Spélugues.

Circulation sens montant pour les ayantsdroits (sauf bus CAM et bus de tourisme).

- de 10h à 12h : Avenue de la Porte Neuve.

Pilotage de circulation instauré sur la voie

- de 11h15 à 12h : Avenue d'Ostende.

La circulation descendante se fera dans le couloir de bus. Quant à la circulation montante, elle se fera dans la voie centrale.

7. LES DISPOSITIONS DIVERSES

7. 1. Tunnels et bretelles voie rapide

- Tunnel Rocher / Albert 1^{er}: fermé de 9h à 12h.
- Tunnel Serravalle : fermé de 10h à 12h.
- Tunnel Rocher / Antoine 1^{er}: fermé de 8h à 12h.
- Sortie TWIGA: fermé de 9h30 à 12h.

- Accès Sardanapale : fermé de 9h30 à 12h.

7. 2. Piétons

- Traversée des piétons Place du Marché et place d'armes : interdite de 10h à 12h.
- Traversée des piétons bas Rampe Major/
 Porte neuve : interdite de 10h à 12h.
- Rampe Major : accès interdit de 10h30 à 11h30.

8. LE STATIONNEMENT

Le stationnement sera interdit :

- Boulevard Albert 1^{er}: du samedi 13 décembre à 12h au dimanche 14 décembre à 12h
- Avenue J.F Kennedy : le dimanche 14 décembre de OhO1 à 12h
- Appontement J. Soccal : du mercredi 10 décembre à 6h au dimanche 14 décembre à 14h
- Route de la Piscine : le dimanche 14 décembre de OhO1 à 12h
- Darse Sud : du vendredi 12 décembre à OhO1
 au dimanche 14 décembre à 14h
- Quai Antoine 1er : le dimanche 14 décembre de OhO1 à 12h
- Rue Grimaldi : le dimanche 14 décembre de OhO1 à 12h
- Place du Marché: les deux-roues du samedi 13 décembre à 17h au dimanche 14 décembre à 12h
- Avenue du Port : le dimanche 14 décembre de OhO1 à 12h
- Avenue de Monte-Carlo : le dimanche 14 décembre de OhO1 à 12h
- Avenue des Spélugues : le dimanche 14 décembre (voie aval) de 0h01 à 12h
- Avenue Princesse Grace (jusqu'à Rose des

Vents) : le dimanche 14 décembre de OhO1 à 12h

9. LES DIFFÉRENTS SERVICES CONTACTÉS

9. 1. La Mairie de Monaco

La Mairie de Monaco a été sollicitée, outre l'arrêté municipal, afin de fournir :

- du matériel (tables, chaises, barrières sur le parcours)
- l'accès aux vestiaires
- l'accès aux douches et aux toilettes
- la participation de la fanfare municipale,
- l'accès gratuit à la patinoire pour les enfants inscrits à la course

Enfin, le service des Animations a été approché au sujet de l'accessibilité du village de Noël durant certains créneaux horaires.

9. 2. La compagnie R.C.A

La compagnie RCA a été avisée des dispositions prises en ce qui concerne la neutralisation des arrêts de bus suivants : (de 7h à 12h)

- Place d'Armes
- Boulevard Albert 1^{er}
- Avenue d'Ostende (voie aval)
- Avenue des Spélugues
- Avenue Princesse Grace (voie aval)

9. 3. La Compagnie des autobus de Monaco

La C.A.M a été contactée afin de neutraliser les arrêts de bus suivants :

- Place d'Armes : au départ du 10km, l'arrêt sera totalement libéré
- 7h à 12h : Avenue du Port
- 7h à 12h : Boulevard Albert 1er
- 7h à 12h : Avenue d'Ostende
- 7h à 12h : Place du Casino

- 7h à 12h : Avenue des Spélugues
- 7h à 12h : Rond-point du Portier
- 7h à 12h : Avenue Princesse Grace (voie aval)

9. 4. La société Martel

 Des tentes de la Société Martel seront installées le jeudi 11 décembre sur la Darse Sud à 8h. La société SOCOTEC (en Principauté) sera chargée, comme chaque année, d'en contrôler l'installation.

9. 5. La S.M.E.G

 La SMEG sera contactée afin de fournir les installations en électricité.

9. 6. La D.A.U

 La DAU sera sollicitée afin de neutraliser les GBA béton positionnés de part et d'autres de la Darse Sud, sur la promenade supérieure du Larvotto, ainsi que les jardinières se trouvant sur la Darse Sud, et d'une manière générale, le mobilier urbain positionné sur le parcours (plots, chaines...).

9. 7. La S.M.A

 La SMA a été sollicitée afin de ne pas arroser le parcours le matin même, de fournir des containers sur la Darse Sud et l'appontement central. Et enfin d'installer des chalets d'aisance, compte tenu de l'affluence.

9. 8. Les Parkings Publics

Le Service des Parking Publics a été sollicité afin de proposer un forfait aux coureurs inscrits pour les parkings suivants :

- Parking de la Nouvelle Digue
- Parking des Pêcheurs
- Parking Antoine 1er

De plus, les dispositions suivantes seront prises pour le dimanche 14 décembre :

- Parking Louis II: accès uniquement depuis Sainte-Dévote par la voie amont de l'Avenue J.F Kennedy. La sortie se fait obligatoirement par la voie amont du Boulevard Louis II en direction du carrefour du Portier.
- Parking de la Condamine : Accès par la rue de Millo. La sortie sur le bd Albert 1^{er} est neutralisée de 7h à 12h
- Parking Louis Chiron: pilotage de circulation par les bénévoles avec accès uniquement pour les abonnés jusqu'à 10h et sortie obligatoire par l'Avenue JFK
- Parking de la Nouvelle Digue : accès et sortie ordinaires
- Parking Antoine 1er: accès et sortie ordinaires
- Parking des Pêcheurs : accès et sortie ordinaires
- Parking du Grimaldi Forum : accès par pilotage de circulation. La sortie sur la voie aval de l'Avenue Princesse Grace est neutralisée de 9h à 12h.
- Parking de l'Abbaye : pilotage de circulation par les bénévoles de l'organisation de 10h30 à 11h30.
- Parking de la Visitation : pilotage de circulation par les bénévoles de l'organisation de 10h30 à 11h30.









ASSOCIATION SPORTIVE DE LA SÛRETÉ PUBLIQUE

LE BUREAU

Bastien ISAIA

Président

Eric INZIRILLO

Vice-Président

Frédéric RISTORTO

Secrétaire général

Lara DOYEN

Secrétaire général adjoint

Guillaume MILLOT

Trésorier

Guillaume OVERSTEYNS

Trésorier adjoint

Pascal GIMARD

Conseiller technique

Guillaume PERALDI

Conseiller technique



designed by logothique.com



